

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

Ministère 030 | Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Code Nom

Mois/année Avril 2016
(À transmettre avant le 12 du mois suivant au secrétaire du Conseil du trésor)

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Date Le 05/07/16

Signature 

Nom et Titre Sous-ministre P.G.

Nombre de pages jointes 7

Nombre total d'engagements déclarés 27

** Ce formulaire doit être rempli et transmis même en l'absence d'engagement financier*

CAP - Liste des contrats publiés au SEAO

Pour la période du 2016-04-01 au 2016-04-30

No.	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Soumissionnaires (* = contractant; NC = non conforme; NA = non admissible)	Municipalité du soumissionnaire	Montant soumis	Montant du contrat	Montant du contrat avec option(s)	Région administrative de livraison
-----	-----------	-----	-----------------	-------------------	-------------------------------	-------------	-------	--	---------------------------------	----------------	--------------------	-----------------------------------	------------------------------------

CAP - Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires et/ou information finale

Pour la période du 2016-04-01 au 2016-04-30

No.	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Contractant	Municipalité du contractant	Montant du contrat	Montant dépense(s) supplémentaire(s) pour la période	Description dépense(s) supplémentaire(s)	Montant total payé	Date de fin de contrat	Région administrative de livraison
1	Ministère des Relations internationales et de la Francophonie		Gré à gré	Services de nature technique	2015-04-01	925479	Travaux d'entretien ménager à l'édifice Hector-Fabre pour la période d'avril 2015 à mars 2016.	CAPITALE IMMOBILIERE MFQ INC.	Québec	42 000,00 \$			42 535,91 \$	2016-03-31	Capitale Nationale
2	Ministère des Relations internationales et de la Francophonie		Gré à gré	Services de nature technique	2015-04-01	925488	Services de transport par limousines pour les activités sous la responsabilité de la Direction des visites, missions et cérémonial d'État.	GROUPE LIMOUSINE A – 1 inc.	Québec	40 000,00 \$			23 383,00 \$	2016-03-31	Capitale Nationale

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE : Avril 2016

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales et de la Francophonie

Page 1 sur 7

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SEAO, NO de bon de commande, NO d'écriture du SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	N° du BC 30028377	<u>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</u> <u>SUBVENTION NORMÉE</u> Subvention accordée dans le cadre du programme Québec sans frontières 2015-2016.	2015-2016 : 26 419 \$ (01-01)	AMIE (AIDE INTERNATIONALE À L'ENFANCE, L') Québec, Taschereau
2	N° de BC 30028378	Subvention accordée dans le cadre du programme Québec sans frontières 2015-2016.	2015-2016 : 30 597 \$ (01-01)	SOCIÉTÉ MER ET MONDE Montréal, Saint-Henri-Sainte-Anne
3	N° de BC 30028404	<u>AUTRE AIDE FINANCIÈRE</u> Subvention octroyée pour la chaire Fullbright en études québécoises à SUNY-Plattsburgh.	2015-2016 : 33 240\$ (01-03)	FOUNDATION FOR EDUCATIONAL EXCHANGE BETWEEN CANADA AND THE USA Ottawa, Ontario
4	N° de référence DP-03-25868	Subvention octroyée pour la location des bureaux du SCDB pour la période d'avril 2015 à mars 2016.	2015-2016 : 394 163 \$ (01-01)	SECRÉTARIAT DE LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE (SCDB) Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques

NOTE 1 Liste des catégories :

CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE : Avril 2016

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales et de la Francophonie

Page 2 sur 7

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SEAO, NO de bon de commande, NO d'écriture du SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
5	No de BC 30024470	<u>CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ</u> Services en technologies de l'information pour la période de janvier à mars 2016.	2015-2016 : 25 218 \$ (01-05)	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC (CSPQ) Québec, Taschereau
6	N° de BC 30028512	Développement informatique à SAGIR pour la comptabilisation des transactions en euros et en livres sterling.	2015-2016 : 215 000 \$ (01-05)	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC (CSPQ) Québec, Vanier-Les Rivières
7	Projet : 190550810	Bail de location pour l'Antenne du Québec à Atlanta pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 158 472 \$ (01-02)	ONE NINETY ONE PEACHTREE ASSOCIATES, LLC (COUSINS PROPERTIES INCORPORATED) États-Unis
8	Projet : 190550810	Bail de location pour l'Antenne du Québec à Berlin pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 184 865 \$ (01-02)	U.K.C. WEFELSCHEID GbR Allemagne

NOTE 1 Liste des catégories :

CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE : Avril 2016

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales et de la Francophonie

Page 3 sur 7

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SEAO, NO de bon de commande, NO d'écriture du SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
9	Projet : 190550810	Bail de location pour l'Antenne du Québec à Houston pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 35 157 \$ (01-02)	EXPANSION QUÉBEC Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques
10	Projet : 190550810	Bail de location pour l'Antenne du Québec à Séoul pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 153 600 \$ (01-02)	LEEMA INDUSTRIAL CO., LTD Corée du Sud
11	Projet : 190550810	Bail de location pour le Bureau du Québec à Barcelone pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 124 369 \$ (01-02)	ISABEL PAVILLARD CARLES Espagne
12	Projet : 190550810	Bail de location pour le Bureau du Québec à Sao Paulo pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 149 606 \$ (01-02)	RIO BRAVO INVESTIMENTOS – DISTRIBUIDORA DE TITULOS E VALORES MOBILIARIOS LTDA Brésil

NOTE 1 Liste des catégories :

CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE : Avril 2016

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales et de la Francophonie

Page 4 sur 7

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SEAO, NO de bon de commande, NO d'écriture du SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
13	Projet : 190550810	Bail de location pour le Bureau du Québec à Washington pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 277 183 \$ (01-02)	SOUTHERN BUILDING ASSOCIATES LLP États-Unis
14	Projet : 190550810	Bail de location pour la Délégation du Québec à Boston pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 270 167 \$ (01-02)	ONE BOSTON PLACE, LLC États-Unis
15	Projet : 190550810	Bail de location pour la Délégation du Québec à Chicago pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 231 942 \$ (01-02)	GLL PROPERTIES 444 NORTH MICHIGAN, L.P. États-Unis
16	Projet : 190550810	Bail de location pour la Délégation du Québec à Los Angeles pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 229 830 \$ (01-02)	CA – THE TOWER LIMITED PARTNERSHIP États-Unis

NOTE 1 Liste des catégories :

CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE : Avril 2016

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales et de la Francophonie

Page 5 sur 7

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SEAO, NO de bon de commande, NO d'écriture du SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
17	Projet : 190550810	Bail de location pour la Délégation du Québec à Rome pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 292 050 \$ (01-02)	SOCIETA INNOTECH S.r.L Italie
18	Projet : 190550810	Bail de location pour la Délégation générale du Québec à Bruxelles pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 454 947 \$ (01-02)	SICAV ROCANEGRA C/O BNP REPM Belgique
19	Projet : 190550810	Bail de location pour la Délégation du Québec à New York pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 1 455 942 \$ (01-02)	RCPI LANDMARK PROPERTIES LLC États-Unis
20	Projet : 190550810	Bail de location pour la Délégation du Québec Tokyo pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 490 829 \$ (01-02)	MORI TRUST CO. LTD Japon

NOTE 1 Liste des catégories :

CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE : Avril 2016

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales et de la Francophonie

Page 6 sur 7

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SEAO, NO de bon de commande, NO d'écriture du SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
21	Projet : 190550810	Entente d'occupation pour le bureau de comté de la ministre pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 28 809 \$ (01-05)	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES (SQI) Québec, Taschereau
22	Projet : 190550810	Entente d'occupation pour les bureaux de Montréal pour l'exercice 2015-2016	2015-2016 : 234 948 \$ (01-05)	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES (SQI) Québec, Taschereau
23	Projet : 190550810	Entente d'occupation pour les bureaux de Québec pour l'exercice 2015-2016	2015-2016 : 2 342 112 \$ (01-05)	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES (SQI) Québec, Taschereau
24	Projet : 190550810	Bail de location pour la résidence de fonction du délégué général à Tokyo pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 268 893 \$ (01-02)	PEMBROKE AKASAKA REAL ESTATE LLC Japon

NOTE 1 Liste des catégories :

CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE : Avril 2016

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales et de la Francophonie

Page 7 sur 7

N° SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO SEAO, NO de bon de commande, NO d'écriture du SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
25	Projet : 190550810	Bail de location pour le Studio d'artistes à Londres pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 59 549 \$ (01-02)	PETER & SALLY DIXON (ACME Artists Studios) Royaume-Uni
26	N° de référence Loyer Maison Fornel avril-nov. 2015	Coûts d'hébergement (loyer et taxes municipales) de l'Association Québec-France pour l'occupation de la maison Louis-Fornel pour les mois d'avril à novembre 2015.	2015-2016 : 29 719 \$ (01-03)	SOCIÉTÉ DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES (SODEC) Québec, Taschereau
27	Projet : 190550810	Bail de location temporaire pour la Délégation générale du Québec à Londres pour l'exercice 2015-2016.	2015-2016 : 128 395 \$ (01-02)	BOULLE INTERNATIONAL Royaume-Uni

NOTE 1 Liste des catégories :

CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS